








<p>CZ</p>  <p>Fixopore F Fibrinový náplast se svým jádrem - sterilní</p>	<p>SK</p>  <p>Fixopore F Fibrinový náplast s absorpčnou vložkou, sterilní</p>	<p>RO</p>  <p>Fixopore F Příprezit steril transparent prevăzcut cu corp absorbant</p>	<p>LT</p>  <p>Fixopore F Sterilinė fibrininė tvaras su sugeriama pagaliu</p>	<p>LV</p>  <p>Fixopore F Pārsēriņš ar absorbējošu slāni, sterils</p>	<p>RU</p>  <p>Fixopore F Плэстринный</p>	<p>PL</p>  <p>Fixopore F Opatekulewowy przylepek rokowany klejem</p>	
<p>CHARAKTERISTIKA VÝROBKU Fixopore F je sterilní savý poporotický náplast s nízkým stupněm přilnavosti k dnu. 1. měkkého viskózní-polyesterového sávkového jádra 2. mikroperforovanou polyethyleneovou fólií potlačenou polyestrem 3. ochranného papíru. ROZSAH POUŽITÍ Náplast absorbuje a zadržuje sekrety. Savé jádro zakrývá jadu rány nebo stehy je jemné a nepřesí se na ni. Použíté lepidlo je rezistentní vůči vodě. Materiál náplastu se lehce přizpůsobí těžkému přilnavému mírnému tělu a neomezuje pohybu pacienta. INDIKACE Fixopore F slouží ke krytí poporotických ran a jiných menších zranění infekce a kde je potřeba použít voděodolný krytí. Náplast je vhodná pro menší rány s menší sekrecí. POUŽITÍ 1. Před použitím ránu důkladně vyčistěte. 2. Ujistěte se, že rána je suchá. Během nanášení náplastu nemasírujte a zároveň držte jeho povrch. Nemávejte náplast po přilepení na ránu. 3. Neodčerpávejte absorpční vložku při zakládání náplastu. 4. Nežlepte náplast na oblast rány a vylučování a měnit ji tak často, jako je potřeba. Výrobek je na jedno použití. Nemodifikujte, ani nepečte výrobek. Opětovné sterilizování. Opětovné použití výrobku je spojeno s velmi vysokým rizikem infekce pacienta a je nepřijatelné. Další použití výrobku je nepřijatelné z důvodu velkého rizika sterilizačního cyklu. Vytvořte na suchém a tmavém místě. Sterilizační cyklus vyřadit. Preparation date: 01.2019</p>	<p>OPIS Fixopore F je absorpční sterilní poporotický náplast s nízkým stupněm přilnavosti k sliznici, kas prakticky nepřiléhá ke pokožce. Náplast sestává z: 1. absorpčního sávkového jádra z viskózní-polyesterového materiálu, potlačeného polyestrem 2. potlačené polyethyleneové fólie s mikroperforací 3. ochranného papíru. RAKSTUROJUMAS Pārsēris absorbē un aiztur sekretus. Būris piegūstams sāpīgs ar zīdēšanu ierīkots. Pārsēris ir mīksts, neizpūstams, ūdensnecaurlīdīgs un izstrādājums izmantoja hipolergiska fibras, kas pēc pārsēja nepārsēšanas materiāla pādas uz pacienta ķermeni. Lai sāktu pielīmēt materiālu, pādas uz pacienta ķermeni, jālieto kustību virviņa. INDIKĀCIJAS Pārsēris Fixopore F izmantojams brūču pārslāšanai pēc operācijām, kā arī nelielu brūču, šķelumu un nelielu zānu ārstēšanai. Piemērots brūču pārslāšanai ar mēru sekretu daudzumu. IZMANTOSANAS ĀRĪTBĀ 1. Nogrem sekošo papiru un uzākt pārsēju, než izņemot tā virsmu. 2. Uzākt pārsēju, neīrēca preskarītas absorbējošajām slānim, nepārsēsimos. 3. Uzākt pārsēju uz fibras un sausas ādas, jānomaina pēc nepārsēsimos. Vienreizējs lietošanas izstrādājums. Nelietot, ja ir rakojums ir rakojums sterilizācijas ciklā. Vēlreizējs lietošana ir nepieņemama. Sargāt ar pilnāgu pacienta inficēšanās risku un nāvē radīšanu. Sargāt no sablāzšanas un mitruma. Izstrādājums sterilizēts ar etiloksīdu. Izstrādēšanas datums: 01.2019</p>	<p>SAVYBES Fixopore F yra sterilus, drėgnę sugėriantis žaizdų tvaras su absorbuojančiu pagaliu. Pagaliu nepilijama prie žaizdos. 1. sugeriama reusinis pagaliu iš viskozės-poliesterio, potraukio mikroperforuota poliethileno ir polipropileno plėvelė potraukio poliesteriu. 2. potraukio polyethileno folija su mikroperforacija 3. apsauginio popieriaus. VEIKIMAS Žaizdų tvaras sugeria ir sulauko sekretus. Prie žaizdos gerai prilijantį pagaliu nepilijama nei prie žaizdos, nei prie aplinkinių audinių. Tvaras yra minkštas, neišpūstamas, vandeni neskaidrus ir išstrādājums izmantoja hipolergiska fibras, kas pēc pārsēja nepārsēšanas materiāla pādas uz pacienta ķermeni. Lai sāktu pielīmēt materiālu, pādas uz pacienta ķermeni, jālieto kustību virviņa. INDIKĀCIJOS Fixopore F skirtas operaciniams žaizdoms bei mažesniems žaizdoms, kaip ir nedidelis brūžas, šķelums ir nedidelis žaizdų apgūstamumui. Piemērots brūču pārslāšanai ar mēru sekretu daudzumu. TAKYMAS 1. Nupėskite drėgnąjį popieriaus puslėgį ir užėkite tvarą, než izņemot tā viršmę. 2. Užkėkite pārsēju, neīrēca preskarītas absorbējošajām slānim, nepārsēsimos. 3. Uzklājiet pārsēju uz fibras un sausas ādas, jānomaina pēc nepārsēsimos. Vienreizējs lietošanas izstrādājums. Nelietot, ja ir rakojums ir rakojums sterilizācijas ciklā. Vēlreizējs lietošana ir nepieņemama. Sargāt ar pilnāgu pacienta inficēšanās risku un nāvē radīšanu. Sargāt no sablāzšanas un mitruma. Izstrādājums sterilizēts ar etiloksīdu. Izstrādēšanas datums: 01.2019</p>	<p>CHARACTERISTICI Fixopore F este un pansament cu corp absorbant, steril. Se utilizeaza postoperator. 1. corp absorbant din negust de viscoza și poliester dublat cu o folie de polietilena cu microperforații și cu un film de protecție poliesteric. 2. film adheziv transparent din poliuretani 3. harti de protecție/suport. UTILIZARE Corpul absorbant se fixeaza eteaz pe rană țără a abera înă la răni și pe țără țără. Tvaras yra minkštas, neišpūstamas, vandeni neskaidrus ir išstrādājums izmantoja hipolergiska fibras, kas pēc pārsēja nepārsēšanas materiāla pādas uz pacienta ķermeni. Lai sāktu pielīmēt materiālu, pādas uz pacienta ķermeni, jālieto kustību virviņa. INDIKĀCIJAS Este destinat rāniur cu cantități mici și moderate de exudat. 1. Curățaji rana înainte de aplicare. 2. Descrieți harti suport, aplicați și neteziți imediat pansamentul. 3. Aplicați pansamentul cu cantități mici și moderate de exudat. Este destinat rāniur cu cantități mici și moderate de exudat. 1. Curățaji rana înainte de aplicare. 2. Descrieți harti suport, aplicați și neteziți imediat pansamentul. 3. Aplicați pansamentul cu cantități mici și moderate de exudat. Produce de unica folosință. Nu utilizați produsul decât ambalajul original și sterilizat. Nu utilizați produsul după ambalajul original și sterilizat. Vēlreizējs lietošana ir nepieņemama. Sargāt ar pilnāgu pacienta inficēšanās risku un nāvē radīšanu. Sargāt no sablāzšanas un mitruma. Izstrādājums sterilizēts ar etiloksīdu. Data ultimei verificăți: 01.2019</p>	<p>OPIS Fixopore F je absorpční, sterilní, poporotický náplast s nízkým stupněm přilnavosti k rány. 1. měkkého viskózní-polyesterového sávkového jádra 2. mikroperforovanou polyethyleneovou fólií potlačenou polyestrem 3. ochranného papíru. POUŽITIE Náplast absorbuje a udržava sekrety. Savé prílehlajúca k ráno je mäkká a nelepí sa k povrchu rány, alebo švu. Použitie lepidla je rezistentné voči vode. Materiál náplastu sa ľahko prízpôsobí ťažkému prilnavému mírnému telu a neomezujúce pohybu pacienta. INDIKÁCIE Náplast Fixopore F slúži na starostlivosť o poporotické rany a menšie zranenia infekcie a kde je potrebná vodotesná náplast. Je vhodná na rány s miernym množstvom sekrétov. NAVODNA POUŽITIE Pred začatím náplastu musí byť rány vyčistené. 1. Uistite sa, že rána je suchá. Během nanášení náplastu nemasírujte a zároveň držte jeho povrch. Nemávejte náplast po přilepení na ránu. 2. Neodčerpávejte absorpční vložku při zakládání náplastu. 3. Nežlepte náplast na oblast rány a vylučování a měnit ji tak často, jako je potřeba. Výrobek je na jedno použití. Nemodifikujte, ani nepečte výrobek. Opětovné sterilizování. Opětovné použití výrobku je spojeno s velmi vysokým rizikem infekce pacienta a je nepřijatelné. Další použití výrobku je nepřijatelné z důvodu velkého rizika sterilizačního cyklu. Vytvořte na suchém a tmavém místě. Sterilizační cyklus vyřadit. Data um posledni verifikaci: 01.2019</p>	<p>CHARACTERISTICI Fixopore F este un pansament cu corp absorbant, steril. Se utilizeaza postoperator. 1. corp absorbant din negust de viscoza și poliester dublat cu o folie de polietilena cu microperforații și cu un film de protecție poliesteric. 2. film adheziv transparent din poliuretani 3. harti de protecție/suport. UTILIZARE Corpul absorbant se fixeaza eteaz pe rană țără a abera înă la răni și pe țără țără. Tvaras yra minkštas, neišpūstamas, vandeni neskaidrus ir išstrādājums izmantoja hipolergiska fibras, kas pēc pārsēja nepārsēšanas materiāla pādas uz pacienta ķermeni. Lai sāktu pielīmēt materiālu, pādas uz pacienta ķermeni, jālieto kustību virviņa. INDIKĀCIJOS Fixopore F skirtas operaciniams žaizdoms bei mažesniems žaizdoms, kaip ir nedidelis brūžas, šķelums ir nedidelis žaizdų apgūstamumui. Piemērots brūču pārslāšanai ar mēru sekretu daudzumu. IZMANTOSANAS ĀRĪTBĀ 1. Nogrem sekošo papiru un uzākt pārsēju, než izņemot tā virsmu. 2. Uzākt pārsēju, neīrēca preskarītas absorbējošajām slānim, nepārsēsimos. 3. Uzklājiet pārsēju uz fibras un sausas ādas, jānomaina pēc nepārsēsimos. Vienreizējs lietošanas izstrādājums. Nelietot, ja ir rakojums ir rakojums sterilizācijas ciklā. Vēlreizējs lietošana ir nepieņemama. Sargāt ar pilnāgu pacienta inficēšanās risku un nāvē radīšanu. Sargāt no sablāzšanas un mitruma. Izstrādājums sterilizēts ar etiloksīdu. Izstrādēšanas datums: 01.2019</p>	<p>OPIS Fixopore F je absorpční sterilní poporotický náplast s nízkým stupněm přilnavosti k sliznici, kas prakticky nepřiléhá ke pokožce. Náplast sestává z: 1. absorpčního sávkového jádra z viskózní-polyesterového materiálu, potlačeného polyestrem 2. potlačené polyethyleneové fólie s mikroperforací 3. ochranného papíru. RAKSTUROJUMAS Pārsēris absorbē un aiztur sekretus. Būris piegūstams sāpīgs ar zīdēšanu ierīkots. Pārsēris ir mīksts, neizpūstams, ūdensnecaurlīdīgs un izstrādājums izmantoja hipolergiska fibras, kas pēc pārsēja nepārsēšanas materiāla pādas uz pacienta ķermeni. Lai sāktu pielīmēt materiālu, pādas uz pacienta ķermeni, jālieto kustību virviņa. INDIKĀCIJAS Pārsēris Fixopore F izmantojams brūču pārslāšanai pēc operācijām, kā arī nelielu brūču, šķelumu un nelielu zānu ārstēšanai. Piemērots brūču pārslāšanai ar mēru sekretu daudzumu. IZMANTOSANAS ĀRĪTBĀ 1. Nogrem sekošo papiru un uzākt pārsēju, než izņemot tā virsmu. 2. Uzākt pārsēju, neīrēca preskarītas absorbējošajām slānim, nepārsēsimos. 3. Uzklājiet pārsēju uz fibras un sausas ādas, jānomaina pēc nepārsēsimos. Vienreizējs lietošanas izstrādājums. Nelietot, ja ir rakojums ir rakojums sterilizācijas ciklā. Vēlreizējs lietošana ir nepieņemama. Sargāt ar pilnāgu pacienta inficēšanās risku un nāvē radīšanu. Sargāt no sablāzšanas un mitruma. Izstrādājums sterilizēts ar etiloksīdu. Izstrādēšanas datums: 01.2019</p>	<p>CHARACTERISTICI Fixopore F este un pansament cu corp absorbant, steril. Se utilizeaza postoperator. 1. corp absorbant din negust de viscoza și poliester dublat cu o folie de polietilena cu microperforații și cu un film de protecție poliesteric. 2. film adheziv transparent din poliuretani 3. harti de protecție/suport. UTILIZARE Corpul absorbant se fixeaza eteaz pe rană țără a abera înă la răni și pe țără țără. Tvaras yra minkštas, neišpūstamas, vandeni neskaidrus ir išstrādājums izmantoja hipolergiska fibras, kas pēc pārsēja nepārsēšanas materiāla pādas uz pacienta ķermeni. Lai sāktu pielīmēt materiālu, pādas uz pacienta ķermeni, jālieto kustību virviņa. INDIKĀCIJOS Fixopore F skirtas operaciniams žaizdoms bei mažesniems žaizdoms, kaip ir nedidelis brūžas, šķelums ir nedidelis žaizdų apgūstamumui. Piemērots brūču pārslāšanai ar mēru sekretu daudzumu. IZMANTOSANAS ĀRĪTBĀ 1. Nogrem sekošo papiru un uzākt pārsēju, než izņemot tā virsmu. 2. Uzākt pārsēju, neīrēca preskarītas absorbējošajām slānim, nepārsēsimos. 3. Uzklājiet pārsēju uz fibras un sausas ādas, jānomaina pēc nepārsēsimos. Vienreizējs lietošanas izstrādājums. Nelietot, ja ir rakojums ir rakojums sterilizācijas ciklā. Vēlreizējs lietošana ir nepieņemama. Sargāt ar pilnāgu pacienta inficēšanās risku un nāvē radīšanu. Sargāt no sablāzšanas un mitruma. Izstrādājums sterilizēts ar etiloksīdu. Izstrādēšanas datums: 01.2019</p>